Contents

Contributors, xi

Introduction, 3
ANDREW LASS & RICHARD E. QUANDT

PART I. Library Policy and the State

1. *Library Automation:* Fortunes and Miseries in Poland, 23
ADAM MANIKOWSKI

2. *Developing National Information Infrastructures in Central and Eastern Europe:* The Content-versus-Conduit Debate, 28
CHRISTINE L. BORGMAN AND NADIA CAIDI

3. *A Coordinator's View of the Impact of Policy on the Financing and the Managing of Library Automation,* 45
JURAND B. CZERMIŃSKI

4. *Libraries of Central and Eastern Europe:* Basic Dilemmas, 59
JELA STEINEROVÁ

5. *The Changes in the Functions of University Libraries and of Educational Policy in Poland After 1989,* 74
KRZYSZTOF ZAMORSKI

6. *In Search of an Optimum Model of Development,* 83
MIROSŁAW GÓRNY, BOGDAN MARUSZEWSKI, AND JAN ANDRZEJ NIKISCH

PART II. Case Histories

7. *Automation and Academic Libraries in Hungary:* Theory and Practice in a Period of New Challenges, 93
BÉLA MADER

8. *Automation in the National Library in Warsaw:* From an In-House System to INNOPAC, 104
JADWIGA SADOWSKA

9. *The Retrospective Conversion of the Catalog in the Library of the American Studies Center, Warsaw University*, 113
EWA PALUSZKIEWICZ

10. *CASLIN, Priorities of the Czech National Library, and Government Policy on Information and Libraries*, 120
VOJTĚCH BALÍK

11. *Cooperation, Consortia, Compatibility, Connectivity:* The Case of CASLIN, 134
MARTIN SVOBODA

12. *Some Problems with Library Automation in the KOLIN Library Consortium*, 141
DARINA KOŽUCHOVÁ AND ĽUBOMÍRA ŠOLTÉSOVÁ

13. *Realization of the CASLIN Project in the Slovak National Library and Its Impact on the Automation of Libraries in Slovakia*, 153
IGOR PROKOP, MILAN RAKÚS, AND DANIELA SLÍŽOVÁ

14. *The Aleph Implementation at the National Library of the Czech Republic*, 168
IVA PŘÍBRAMSKÁ

PART III. Cataloging, Authority Control, Retroconversion, Subject Headings, Search, and Union Catalogues

15. *A Retrospective Conversion:* The Case of Debrecen, 183
OLGA GOMBA

16. *The Retrospective Conversion in Czech Libraries*, 196
BOHDANA STOKLASOVÁ

17. *The Implementation of an Automated System at the University Library in Bratislava, Slovakia*, 204
ZUZANA ŘEPIŠOVÁ

18. *Cataloging Standards in Czech Libraries*, 219
BOHDANA STOKLASOVÁ

19. *Evolution of Authority File Work in Poland*, 224
ANNA PALUSZKIEWICZ

20. *The Union Catalog:* Different Library Systems, Different Solutions, 235
BŁAŻEJ FERET

21. *New Possibilities for Information Retrieval*, 251
GÉZA BAKONYI

22. *Why, and How to, Translate a Subject Heading System:* Authority Control Provides a Solution, 267
KLÁRA KOLTAY

23. *Integrating Internet Resources into the Library Catalog*, 284
PÉTER GYÜRE

24. *Knowledge and Information Processing*, 293
TIBOR CSÍK AND KATALIN VARGA

25. *The Dissemination and Archival Storage of Old Materials as Electronic Documents*, 313
ADOLF KNOLL

26. *The Automation of Special Collections:* General Issues, 327
JOANNA PASZTALENIEC-JARZYŃSKA

PART IV. Management Issues

27. *The Sequencing of Automation in Central and East European Research Libraries*, 335
HENRYK HOLLENDER

28. *Managing Delays:* The Micropolitics of Time in the Czech and Slovak Automation Projects, 345
ANDREW LASS

29. *The Kraków Project:* Problems of Management, 360
EWA DOBRZYŃSKA-LANKOSZ

30. *Staffing Patterns for Academic Libraries of Central and Eastern Europe, Russia, and the CIS Countries*, 374
ROBERT M. HAYES

31. *Staff Preparation for Automation*, 399
MARIA ŚLIWIŃSKA

32. *Interactions Between Library Automation and Staff and Patron Training*, 407
EWA KRYSIAK

33. *The Special Role of the Hungarian National Library in the Formation and Management of Consortia*, 420
MIKLÓS FOGARASSY

34. *The Human Aspects of Library Automation*, 427
MÁRTA VIRÁGOS

35. *The Contribution of Integrated Library Services to the Ensuring of Quality Services*, 443
JUDIT SKALICZKI AND ÉVA ZALAI-KOVÁCS